

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk (EU Declaration of Conformity)
Batch no. 877-03_41115



otto schachner nordic
MEMBER OF ENEC GROUP

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

W-Flex	
877 070	Størrelse 7
877 080	Størrelse 8
877 090	Størrelse 9
877 100	Størrelse 10
877 110	Størrelse 11

Beskrivelse

Sømløs, polyester/akryl-strikhandske med opkradset inderside. Handsken har ribkrave og er halvdyppet med nitril-foam-belægning.

Generelt

Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug. Både nye og brugte handsker skal inspiceres grundigt, før de bæres for at sikre, at handsken ikke er beskadiget. Handsker bør ikke opbevares i forurenede tilstand, hvis genanvendelse er tiltænkt, i så fald skal handskerne rengøres så vidt muligt. Beskyttelse niveauer måles på håndfladen af handsken.

Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE regulativ EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN 420:2003 + A1:2009 (generelle krav) og EN 388:2016 (mekaniske). CE certificeret af **CTC**, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France (European notified body 0075).

EN388:2016 Testdata	Niveau	EN388:2016
Slidstyrke	3 (Min 0 Maks 4)	
Gennemskæring	1 (Min 0 Maks 5)	
Iturivning	3 (Min 0 Maks 4)	
Stikmodstand	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM gennemskæring	X (Min A,Max F)	
Smidighed	Niveau 5	3131X

Anvendelse / egenskaber

Monteringsopgaver, elektronik, lagerarbejde, pakning og inspektion i kølige omgivelser. Sømløs, slidstærk og fleksibel handske med stor fingerføling.

Behandling / opbevaring

Bemærk: Funktionsegenskaberne for slide og vaskede handsker kan afvige fra nedenstående resultater. Handsker opbevares ideelt ved 5-25 °C i tørt, godt ventileret område i originalemballage. Undgå direkte sollys.

Advarsel

Ikke egnet til håndtering af væske. Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen.

Pakning

12 par i PE-pose.
144 par i karton af genbrugeligt pap.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

W-Flex	
877 070	Größe 7
877 080	Größe 8
877 090	Größe 9
877 100	Größe 10
877 110	Größe 11

Beschreibung

Nahtloser, Polyester / Acryl-Strickhandschuh mit aufgerauter Innenseite. Der Handschuh hat gerippte Kragen und Nitril-Foam-Beschichtung auf der Handinnenfläche.

Allgemeines

Die Lebensdauer kann nicht bestimmt werden und hängt von dem Anwendungsbereich und davon, dass der Handschuh für den vorgesehenen Einsatz geeignet ist. Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten sorgfältig kontrolliert werden, vor der Ingebrauchnahme um festzustellen, dass keine Beschädigung vorliegt. Handschuhe sollten nicht in kontaminiertem Zustand belassen werden, wenn Wiederverwendung vorgesehen ist. In diesem Fall sollten Handschuhe so weit wie möglich gereinigt werden. Die Schutzwerte werden auf der Handfläche des Handschuhs gemessen.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der Europäische PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheits-anforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standard EN 420:2003 + A1:2009 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016 (mechanisch) getestet. CE-zertifiziert von **CTC**, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France (European notified body 0075).

EN388:2016 Testdaten	Ebene	EN388:2016
Strapazierfähigkeit	3 (Min 0 Max 4)	
Schnittfestigkeit	1 (Min 0 Max 5)	
Reißfestigkeit	3 (Min 0 Max 4)	
Stichbeständigkeit	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Schnittfestigkeit	X (Min A,Max F)	
Geschmeidigkeit	Ebene 5	3131X

Anwendung / Eigenschaften

Montageaufgaben, Elektronik, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion in kalten Umgebungen. Saumloser, verschleißfester und flexibler Handschuh mit großem Fingergefühl.

Behandlung / Aufbewahrung

Hinweis: Die Gebrauchseigenschaften von abgenutzten und gewaschenen Handschuhen können von den unten gezeigten Ergebnissen abweichen. Handschuhe sollten idealerweise bei 5-25 °C in einem trockenen, gut belüfteten Bereich in Originalverpackung gelagert werden. Direktes Sonnenlicht vermeiden.

Warnung

Nicht für Flüssigkeiten geeignet. Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann.

Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.
144 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

GB • User instructions

Brand name / type no.

W-Flex	
877 070	Size 7
877 080	Size 8
877 090	Size 9
877 100	Size 10
877 110	Size 11

Description

Seamless, polyester / acrylic knit glove with brushed reverse. The glove has knit wrist and nitrile foam palm coating

Generally

The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use. New and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition if reuse is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible. Protection levels are measured on the palm of the glove.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment. The glove was tested in accordance with the standards EN 420:2003 + A1:2009 (general requirements) and EN 388:2016 (mechanical). CE certified by **CTC**, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France (European notified body 0075).

EN388:2016 performance data

	Level	EN388:2016
Abrasion resistance	3 (Min 0 Max 4)	
Blade cut resistance	1 (Min 0 Max 5)	
Blade cut resistance	3 (Min 0 Max 4)	
Tear resistance	1 (Min 0 Max 4)	
TDM blade cut	X (Min A,Max F)	
Dexterity	Level 5	3131X

Application / qualities

Mounting assignments, electronics, warehouse work, packing and inspection in cold surroundings. Seamless, hard-wearing and flexible glove with a great finger touch.

Treatment / storage

Note: The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown below. Gloves should be ideally stored at 5-25 °C in dry, well ventilated area in original packing. Prevent direct sunlight.

Warning

Not suitable for use with liquids. Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

Packaging

12 pairs in a PE bag.
144 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

FI • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuotenumero

W-Flex	
877 070	Koko 7
877 080	Koko 8
877 090	Koko 9
877 100	Koko 10
877 110	Koko 11

Kuvaus

Saumaton, polyester/akryyli-neulekäsinen harjatulla sisäpuolella. Käsiin en ranneosassa on resori ja kämmenosassa on nitriliivaahtopinnoite.

Yleistä

Elinikää (käyttöaika) ei voida ilmoittaa ja se riippuu käyttöalueesta sekä siitä, missä määrin käyttäjä varmistaa, että käsiin sopivat tarkoitettuun käyttöön.

Sekä uudet että käytetyt käsiin en tarkistettava huolellisesti ennen käyttöä vahinkojen varalta. Käsiin en ei saa säilyttää likaisina, jos niitä halutaan käyttää uudelleen, ne on puhdistettava huolellisesti. Suojaluokat mitataan käsiin en kämmenosasta.

Luokitus

Käsiin en on sertifioitu luokassa II henkilönsuojaimien turvallisuusvaatimuksia koskevan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425 mukaan. Käsiin en on testattu standardien EN 420:2003+A1:2009 (yleiset vaatimukset) ja EN 388:2016 (mekaaninen) mukaan. CE-sertifiointi **CTC**, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France (eurooppalainen ilmoitettu laitos 0075).

EN388:2016 Testitulokset

	Taso	EN388:2016
Hankauslujuus	3 (Min 0 Maks 4)	
Viiltosuoja	1 (Min 0 Maks 5)	
Repäisylujuus	3 (Min 0 Maks 4)	
Puhkaisulujuus	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM viiltosuoja	X (Min A,Maks F)	

Nokeus

Taso 5

Käyttö/ominaisuudet

Asennustyöt, elektroniikka, varastotyöt, pakkaus ja tarkastus viileässä ympäristössä. Saumaton, kulutusta kestävä ja joustava käsiin en, jossa on hyvä sormituntuma.

Käsittely/säilytys

Huomio: Kuluneiden ja pestyjen käsiin en toimivuuatso voi erota alla annetuista tuloksista. Käsiin en ihanteellinen säilytyslämpötila on 5—25 °C, kuivassa, hyvin ilmastoidussa tilassa alkuperäispakkauksessaan. Vältä säilytystä suorassa auringonvalossa.

Varoitus

Ei sovi nesteiden käsittelyyn. Ei saa käyttää koneiden ääressä, joissa on liikkuvia osia, koska silloin käsiin en juuttua kiinni koneeseen.

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.
144 paria kierrätyspahvilaatikossa

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk (EU Declaration of Conformity)
Batch no. 877-03_41115



otto schachner nordic
MEMBER OF ENECA GROUP

NL • Gebruiksaanwijzing

Merknaam/ art. nr.

W-Flex	
877 070	Maat 7
877 080	Maat 8
877 090	Maat 9
877 100	Maat 10
877 110	Maat 11

Omschrijving

Naadloze gebreide handschoenen van polyester/acryl met geruwde onderkant. De handschoenen heeft een geribbd polsdeel en is deels geïmpregneerd met nitril-schuimcoating.

Algemeen

De levensduur (gebruikstijd) kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de gebruiksomgeving en in welke mate de gebruiker zich er van verzekert, dat de handschoenen geschikt zijn voor het gewenste gebruik.

Zowel nieuwe als gebruikte handschoenen moeten vóór gebruik zorgvuldig worden geïnspecteerd op schade. Handschoenen mogen niet in vervuilde toestand worden bewaard bij beoogd hergebruik; in dat geval moeten ze zo goed mogelijk worden schoongemaakt. Het beschermingsniveau wordt op de palm van de handschoen gemeten.

Categorie

De handschoenen is gecertificeerd in categorie II conform verordening (EU) 2016/425 van het Europees parlement en de raad omtrent veiligheidsvoorschriften voor persoonlijke beschermingsmiddelen. De handschoenen is getest conform de standaarden EN 420:2203+A1:2009 (algemene eisen) en EN 388:2016 (mechanische risico's). gecertificeerd door **CTC**, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, Frankrijk (Erkende keuringsinstantie no. 0075).

EN388:2016 Testgegevens	Niveau	EN388:2016
Schuurweerstand	3 (Min 0 Maks 4)	
Snijweerstand	1 (Min 0 Maks 5)	
Scheurweerstand	3 (Min 0 Maks 4)	
Perforatieweerstand	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM Snijweerstand	X (Min A Maks F)	
Soepelheid	Niveau 5	3131X

Gebruik / eigenschappen

Montagewerk, elektronicawerk, magazijnwerk, inpakken en inspectie in koude omgevingen. Naadloze, slijtvaste en flexibele handschoenen met grote vingergevoeligheid.

Behandeling / opslag

Let op: de functionele eigenschappen van gesletten en gewassen handschoenen kunnen afwijken van de onderstaande resultaten. Handschoenen worden onder ideale omstandigheden bewaard in de originele verpakking, bij 5-25 °C op een droge, goed geventileerde plek. Vermijd opslag in direct zonlicht.

Waarschuwing

Niet geschikt voor het hanteren van vloeistoffen. Mogen niet worden gebruikt bij machines met beweeglijke delen waarbij het risico bestaat dat de handschoenen in de machine verstrikt raken.

Verpakking

12 paar in PE-zak.
144 paar in doos van gerecycled karton.

IT • Istruzioni per l'uso

Marca / tipo num.

W-Flex	
877 070	Dimensioni 7
877 080	Dimensioni 8
877 090	Dimensioni 9
877 100	Dimensioni 10
877 110	Dimensioni 11

Descrizione

Guanto in maglia di poliestere / acrilico senza cuciture con retro spazzolato. Il guanto ha il polso lavorato a maglia e il rivestimento in schiuma di nitrile.

Caratteristiche generali

Non è possibile indicare il ciclo di vita (vita utile), in quanto dipende dal campo di applicazione e dal fatto che l'utilizzatore si assicuri che i guanti siano impiegati per gli usi previsti.

I guanti nuovi e usati devono essere accuratamente ispezionati prima di essere indossati per assicurarsi che non siano presenti danni. I guanti non devono essere lasciati in condizioni contaminate se ne è previsto un riutilizzo, nel qual caso i guanti devono essere puliti il più possibile. I livelli di protezione sono misurati sul palmo del guanto.

Categoria

I guanti sono certificati come categoria II conformemente alla regolamentazione (UE) 2016/425 del parlamento europeo e del consiglio relativa ai requisiti di sicurezza dei mezzi di protezione personale.

I guanti sono testati in conformità degli standard EN 420:2003+A1:2009 (requisiti generali) ed EN 388:2016 (meccanici). Certificazione CE di **CTC**, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, Francia (European notified body 0075).

EN388:2016 Data del test	Livello	EN388:2016
Resistenza all'usura:	3 (Min 0 Mas 4)	
Resistenza alla bucatura	1 (Min 0 Mas 5)	
Resistenza al taglio:	3 (Min 0 Mas 4)	
Resistenza agli strappi:	1 (Min 0 Mas 4)	
TDM Resistenza alla bucatura	X (Min A,Mas F)	
Flessibilità	Livello 5	3131X

Utilizzo/caratteristiche

Lavori di montaggio, elettronica, lavori di magazzino, imballaggio e ispezione in ambienti freddi. Guanti senza cuciture ed elastici, con grande sensibilità delle dita.

Utilizzo/Conservazione:

Nota: le caratteristiche prestazionali dei guanti indossati e lavati possono differire dai risultati mostrati di seguito. I guanti devono essere conservati idealmente a 5-25 °C in luogo asciutto e ben ventilato, nella confezione originale. Evitare di conservare esposti alla luce del sole.

Attenzione

Non adatto all'uso con liquidi. Non adatto all'uso in presenza di rischio di intrappolamento nello spostando di parti di macchine.

Imballaggio:

12 paia in sacchetti in PE.
144 paia in scatola di cartone riutilizzabile.

SE • Bruksanvisning

Varumärke / art. nr.

W-Flex	
877 070	Storlek 7
877 080	Storlek 8
877 090	Storlek 9
877 100	Storlek 10
877 110	Storlek 11

Beskrivning

Sömlös, polyester/akryl stickad handske med uppruggad inuti. Handsken har mudd krag och er halvdoppad med nitrile foam-beläggning.

Allmänt

Livslängd (brukstid) kan inte anges då den beror på användningsområde och i vilken grad användaren försäkras sig om att handskarna är lämpade för aktuellt bruk. Båda nya och begagnade handskar måste inspekteras grundlig för användning, för att säkra at handskarna är oskadade. Kontaminerad handskar bör inte förvaras, om de skal användas igen, måste handskarna rengöras så bra som möjligt. Skyddegenskaper testas i handskens handflata.

Kategori

Handskan är certifierad i kategori II i enlighet med EU förordning 2016/425 gällande för personlig skyddsutrustning. Handsken är testad i enlighet med standard EN 420:2003+A1:2009 (allmänna krav) och standard EN 388:2016 (mekaniska). CE certifierad av **CTC**, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France (European notified body 0075).

EN388:2016 Testdata	Nivå	EN388:2016
Nötningsmotstånd	3 (Min 0 Max 4)	
Skärbeständighet	1 (Min 0 Max 5)	
Rivhållfasthet	3 (Min 0 Max 4)	
Punkteringsmodstand	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Skärbeständighet	X (Min A,Max F)	
Smidighet	Nivå 5	3131X

Användning/egenskaper

Monteringsuppgifter, elektronik, lagerarbete, packning och inspektion i kyla miljöer. Sömlös, slitstark och flexibel handske med hög fingerkänslighet.

Behandling/förvaring

Observera: funktionsegenskaperna för slitna och tvättade handsker kan avvika från nedan resultat. Handskarna förvaras best ved 5-25°C i tørt, bra ventilerat område i originalförpackning. Undvik förvaring i direkt solljus.

Varning

Inte lämplig för hantering av vätskor. Bör inte användas inte om det föreligger risk att handsken fastna i rörliga maskindelar.

Förpackning

12 par i PE-påse.
144 par i kartong av återvinningsbar papp.

SK • Inštrukcie pre užívateľa

Názov produktu/ typ-veľkosť

W - flex	
877 070	veľkosť 7
877 080	veľkosť 8
877 090	veľkosť 9
877 100	veľkosť 10
877 110	veľkosť 11

Popis

Bezšvové pletené rukavice, polyester/ akryl s hladkým vnútorným
Dlaň rukavice nitrilová penová vrstva, úpletová manžeta

Všeobecné

Životnosť rukavíc nie je možné určiť, závisí od rozsahu použitia a od rozsahu, v akom používateľ dbá na to, aby bola rukavica vhodná na predpokladané použitie. Pred použitím je nutné novú a použitú rukavicu dôkladne skontrolovať, aby sa predišlo poškodeniu. Rukavice by nemali byť ponechané v kontaminovaných podmienkach, ak sú určené na opätovné použitie, v takom prípade by sa rukavice mali čistiť čo najviac. Úroveň ochrany sa meria na dlani rukavice.

Kategória

Rukavice sú certifikované v kategórii II v súlade s európskym nariadením EÚ 2016/425 o bezpečnostných požiadavkách na osobné ochranné prostriedky. Rukavice boli testované v súlade s normami EN 420: 2003 + A1: 2009 (všeobecné požiadavky) a EN 388: 2016 (mechanické). Certifikované spoločnosťou CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, Francúzsko (Európsky notifikovaný orgán 0075).

EN388:2016 stupne ochrany	Stupeň	EN388:2016
Odolnosť proti oderu	3 (Min 0 Max 4)	
Odolnosť proti prerezaniu čepelou	1 (Min 0 Max 5)	
Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu	3 (Min 0 Max 4)	
Odolnosť proti prepichnutiu	1 (Min 0 Max 4)	
Odolnosť proti TDM rezu kotúčom	X (Min A/Max F)	
Obratnosť	stupeň 5	3131X

Použitie / vlastnosti

Vhodné pre montážne práce, elektronika, skladové práce, balenie a montáž v chladnom prostredí. Bezšvové, odolné voči opotrebovaniu, flexibilné s vysokou citlivosťou v prstoch

Ošetrovanie/ skladovanie

Poznámka: Výkonnosť charakteristiky opotrebovaných a ošetrovaných rukavíc sa môžu líšiť od tých, ktoré sú uvedené vyššie. Rukavice by mali byť ideálne uskladnené pri teplote 5-25 °C v suchom a dobre vetranom priestore v pôvodnom obale. Vyhňte sa priamemu slnečnému svetlu.

Upozornenie

Rukavice nie sú vhodné na prácu s kvapalinami. Rukavice nie je možné používať, ak existuje riziko zachytenia pohyblivými časťami strojov.

Balenie

12 párov v PE vrecku.
144 párov v kartóne z recyklovateľnej lepenky.